

TOiP Klienta Korporacyjnego Banku Credit Agricole obowiązująca od 04.04.2014 r.

	1. Rachunki bankowe		1. Bank accounts
I	1. Otwarcie rachunku bankowego:		Bank account opening:
I	1.1. Otwarcie pierwszego rachunku bankowego	50 zł	First bank account opening
I	1.2. Otwarcie każdego kolejnego rachunku bankowego	bez opłat / free of charge	Additional bank account opening
I	2. Prowadzenie rachunku bankowego w PLN, opłata miesięczna:		PLN bank account maintenance, monthly fee:
I	2.1. Prowadzenie pierwszego rachunku bankowego	150 zł	First bank account maintenance
I	2.2. Prowadzenie każdego kolejnego rachunku bankowego	60 zł	Additional bank account maintenance
I	3. Prowadzenie rachunku bankowego w walucie, opłata miesięczna:		Foreign currency bank account maintenance, monthly fee:
I	3.1. Prowadzenie pierwszego rachunku bankowego	150 zł	First bank account maintenance
I	3.2. Prowadzenie każdego kolejnego rachunku bankowego	60 zł	Additional bank account maintenance
I	4. Uruchomienie usługi konsolidacji sald Klienta	500 zł	Implementation of balance consolidation for Client
I	5. Zamknięcie rachunku bankowego	60 zł	Closure of the bank account
II	2. Bankowość elektroniczna		2. Electronic banking
II	A. Firm@Bank		Firm@Bank
II	1. Początkowa konfiguracja systemu ze szkoleniem użytkowników:		Initial system configuration including users' training:
II	1.1. Z osobistym udziałem przedstawiciela Banku	300 zł	With personal participation of the Bank's representative
II	1.2. Z telefonicznym wsparciem przedstawiciela Banku	50 zł	With phone support of the Bank's representative
II	2. Udostępnienie pakietu startowego (pakiet startowy obejmuje 3 tokeny)	bez opłat / free of charge	Delivery of start package (start package includes 3 tokens)
II	3. Udostępnienie dodatkowego tokenu [1]	80 zł	Delivery of additional token [1]
II	4. Miesięczna opłata za korzystanie z systemu bankowości elektronicznej Firm@Bank	100 zł	Monthly fee for electronic banking Firm@Bank
II	5. Szkolenie użytkowników:		Users' training:
II	5.1. W siedzibie Klienta	250 zł	In Client's premises
II	5.2. Z telefonicznym wsparciem przedstawiciela Banku	50 zł	With telephone support of the Bank's representative
II	6. Wizyta serwisowa na życzenie Klienta	300 zł	After sale service visit at Client's request
II	7. Wymiana tokenu utraconego przez Klienta	100 zł	Replacement of token lost by Client
II	8. Odblokowanie użytkownika	50 zł	User unblocking
II	9. Zmiana identyfikatora do systemu	100 zł	Change of ID to the system
II	10. Rezygnacja z systemu bez zwrotu wydanych tokenów	100 zł	Cancelling the system service without return of delivered tokens
II	B. OPTIM CLIC		OPTIM CLIC
II	11. Udostępnienie pakietu startowego (obejmuje 2 czytniki kart + 4 karty identyfikujące)	500 zł	Activation package (2 card readers + 4 smart cards)
II	12. Miesięczna opłata za korzystanie z systemu bankowości elektronicznej OPTIM CLIC	150 zł	Monthly fee for electronic banking OPTIM CLIC
II	13. Dodatkowy czytnik kart	350 zł	Additional card reader
II	14. Piąta i kolejna karta identyfikująca	75 zł	Additional smart card
II	15. Wizyta serwisowa (koszty transportu wliczone, bez limitu czasowego)	700 zł	After sale service visit at Client's request. Transport cost included, no time limit
III	3. Operacje gotówkowe (usługi dostępne po uzgodnieniu zakresu z		3. Cash operations (the service available after agreement with the Bank)
III	1. Wypłata gotówkowa w PLN z kasy:		Cash-out payment in PLN from cash desk:
III	1.1. Do 20.000,00 PLN	0,35% ; min. 10 zł	Up to PLN 20,000.00
III	1.2. Powyżej 20.000,00 PLN – awizowana z co najmniej 48-godzinnym wyprzedzeniem	0,35% ; min. 10 zł	Above PLN 20,000.00 – with at least 48 hours' notification
III	1.3. Zgodnie ze specyfikacją nominalową, opłata dodatkowa [2]	0,4% ; min. 15 zł	According to the nominal value specification, additional fee [2]
III	2. Nieodebranie w ustalonym terminie uprzednio awizowanej wypłaty gotówki	0,7% ; min. 20 zł	Non-Collection on a fixed date of previously notified cash-out payment
III	3. Wpłata gotówkowa do kasy – w formie otwartej:	0,5% ; min. 5 zł	Cash-in payment in PLN into cash desk – open form:
III	3.1. Wpłata w bilonie – powyżej 50 sztuk, prowizja dodatkowa [3] (prowizja naliczana od wartości wpłaty)	5%	Cash-in payment in coins – above 50 items, additional commission [3] Commission charged on the value of cash-in payment
III	4. Wpłata gotówkowa w PLN w formie zamkniętej: Dotyczy Klientów korzystających z systemu Firm@Bank		Cash-in payment in PLN, closed form: Available for Clients using Firm@Bank system
III	4.1. Dostarczona do kasy Banku:		Over-the-counter:
III	4.1.1. Ze specyfikacją nominalową	0,25% ; min. 10 zł	With banknote / coin denomination specification
III	4.1.2. Bez specyfikacji nominalowej	0,4% ; min. 20 zł	Without banknote / coin denomination specification
III	4.2. Odebrana od Klienta:		Collected from the Client 's place:
III	4.2.1. Ze specyfikacją nominalową	0,2% ; min. 10 zł	With banknote / coin denomination specification
III	4.2.2. Bez specyfikacji nominalowej	0,3% ; min. 20 zł	Without banknote / coin denomination specification
III	4.3. Opłaty dodatkowe:		Additional fees:
III	4.3.1. Wpłata uporządkowana [4]	bez opłat / free of charge	Cash-in payment sorted [4]
III	4.3.2. Wpłata nieuporządkowana [5]	55 zł	Cash-in payment unsorted [5]
III	4.3.3. Wpłata zgodna ze specyfikacją nominalową [6]	bez opłat / free of charge	Cash-in payment consistent with banknote / coin denomination specification [6]
III	4.3.4. Wpłata niezgodna ze specyfikacją nominalową [7]	0,2% ; min.100 zł	Cash-in payment inconsistent with banknote / coin denomination specification [7]
III	4.3.5. Wpłata niezgodna z kwotą deklarowaną [8]	0,2% ; min. 30 zł	Cash-in payment inconsistent with the amount declared [8]
III	5. Wpłata i wypłata w walutach obcych (tylko banknoty USD, EUR i GBP): Dotyczy Klientów korzystających z systemu OPTIM CLIC		Cash-in and cash-out in foreign currencies (EUR, USD and GBP banknotes only): Available for Clients using OPTIM CLIC system
III	5.1. Do równowartości 20.000,00 PLN	1% min. 25 zł	Up to equivalent PLN 20,000.00
III	5.2. Powyżej równowartości 20.000,00 PLN – awizowana z co najmniej 48-godzinnym wyprzedzeniem	1% min. 25 zł	Exceeding equivalent of PLN 20,000.00 – subject to at least 48 hours' notice
III	6. Wydanie bezpiecznej koperty (opłata za 1 szt.):		Issuing a secured envelope (per 1 item):
III	6.1. Format B5	0,80 zł	B5 format
III	6.2. Format C3	1,10 zł	C3 format
IV	4. Operacje bezgotówkowe		4. Non-cash operations
IV	1. Przelew krajowy:		Domestic payment:
IV	1.1. Dyspozycja złożona drogą elektroniczną [9]:		Instructions made online [9]:
IV	1.1.1. Na rachunek własny w Credit Agricole Bank Polska S.A.	bez opłat / free of charge	To own account in Credit Agricole Bank Polska S.A.
IV	1.1.2. Na rachunek w innym banku	2,50 zł	To account in another bank
IV	1.2. Dyspozycja złożona w formie pisemnej	20 zł	Instructions made in written form
IV	2. Przelew krajowy (SORBNET):		Domestic payment (SORBNET):
IV	2.1. Dyspozycja złożona drogą elektroniczną [10]:		Instructions made online [10]:
IV	2.1.1. Dla kwot poniżej 1 mln zł	30 zł	For amounts below PLN 1 million
IV	2.1.2. Dla kwot równych lub wyższych 1 mln zł	10 zł	For amounts equal or higher than PLN 1million
IV	2.2. Dyspozycja złożona w formie pisemnej	40 zł	Instructions made in written form
IV	3. Przelew krajowy grupowy:		Domestic batch payment:
IV	3.1. Dyspozycja złożona drogą elektroniczną [11]:		Instructions made online [11]:
IV	3.1.1. Na rachunek własny w Credit Agricole Bank Polska S.A.	bez opłat / free of charge	To own account in Credit Agricole Bank Polska S.A.
IV	3.1.2. Na rachunek w innym banku	2,50 zł	To account in another bank
IV	3.2. Dyspozycja złożona w formie pisemnej	100 zł	Instructions made in written form
IV	4. Przelew krajowy przychodzący [12]	bez opłat / free of charge	Domestic incoming payment [12]
IV	5. Stałe zlecenie płatnicze Klienta dla przelewów krajowych:		Client's standing order for domestic payments:
IV	5.1. Złożenie / zmiana stałego zlecenia płatniczego:		Ordering / change of standing order:
IV	5.1.1. Dyspozycja złożona drogą elektroniczną za pośrednictwem systemu Firm@Bank	3 zł	Instructions made online via Firm@Bank system
IV	5.1.2. Dyspozycja złożona w formie pisemnej	25 zł	Instructions made in written form
IV	5.2. Realizacja stałego zlecenia płatniczego:		Execution of a standing order for payments:

IV	5.2.1.	Na rachunek własny w Credit Agricole Bank Polska S.A.	bez opłat / free of charge	To own account in Credit Agricole Bank Polska S.A.
IV	5.2.2.	Na rachunek w innym banku	2,50 zł	To account in another bank
IV	5.3.	Przygotowanie i dostarczenie Klientowi zawiadomienia o niezrealizowaniu stałego zlecenia płatniczego z powodu niewystarczających środków na rachunku	50 zł	Preparation and delivery of a notice to Client about non-execution of a standing order due to insufficient funds on the account
IV	6.	Obciążenie rachunku płatnika na podstawie zgody do obciążenia rachunku w ramach polecenia zapłaty, opłata wnoszona przez płatnika:		Direct debit fee, from debtor side:
IV	6.1.	Udostępnienie usługi, opłata jednorazowa	bez opłat / free of charge	Service implementation, one-off fee
IV	6.2.	Realizacja usługi:		Service fulfilment:
IV	6.2.1.	Na rachunek własny w Credit Agricole Bank Polska S.A.	bez opłat / free of charge	To own account in Credit Agricole Bank Polska S.A.
IV	6.2.2.	Na rachunek w innym banku	2,50 zł	To account in another bank
IV	6.3.	Odwwołanie pojedynczego przelewu w ramach polecenia zapłaty przez płatnika	5 zł	Cancellation of single payment within the direct debit by the debtor
IV	7.	Realizacja pojedynczego przelewu w ramach polecenia zapłaty na podstawie zlecenia otrzymanego za pośrednictwem systemu OPTIM CLIC	2,50 zł	Single payment within the direct debit based on order received via OPTIM CLIC system
IV	8.	Odwwołanie pojedynczego przelewu w ramach polecenia zapłaty przez płatnika (zleconego poprzez system OPTIM CLIC)	10,00 zł	Cancellation of single payment within the direct debit by the debtor (ordered via OPTIM CLIC system)
IV	9.	Przelew międzyoddziałowy w Credit Agricole Bank Polska S.A.	bez opłat / free of charge	Inter-branch payment to Credit Agricole Bank Polska S.A.
IV	10.	Identyfikacja płatności masowych przychodzących: Dotyczy Klientów korzystających z systemu OPTIM CLIC		Mass incoming payments identification Available for Clients using OPTIM CLIC system
IV	10.1.	Udostępnienie usługi, opłata jednorazowa	do negocjacji / negotiable	Service implementation, one-off fee
IV	10.2.	Korzystanie z usługi, opłata miesięczna	do negocjacji / negotiable	Service utilization, monthly fee
IV	11.	Przelew międzynarodowy w walucie EUR*, GBP*, USD – dyspozycja złożona drogą elektroniczną za pośrednictwem systemu Firm@Bank: * W przypadku przelewu realizowanego z rachunku w walucie przelewu do kraju EOG, dostępna jest tylko opcja kosztowa SHA. W pozostałych przypadkach przelew realizowany jest z opcją kosztową BEN / OUR / SHA.		International payment in EUR*, GBP*, USD – instructions made online via Firm@Bank system: * In the case of payment executed from the account in the payment currency to EEA country, only SHA cost option is available. In other cases payment is executed with BEN / OUR / SHA cost option.
IV	11.1.	Tryb standardowy (nie dotyczy przelewów w walucie EUR z rachunków w walutach EUR i PLN do krajów EOG)	0,25% min. 30 zł maks. 250 zł	Standard mode (does not concern payments in EUR from accounts in EUR and PLN to EEA countries)
IV	11.2.	Tryb pilny	0,30% min. 60 zł maks. 350 zł	Urgent mode
IV	11.3.	Tryb ekspresowy	0,35% min. 100 zł maks. 400 zł	Express mode
IV	12.	Przelew międzynarodowy w walucie PLN* – dyspozycja złożona drogą elektroniczną za pośrednictwem systemu Firm@Bank: * W przypadku przelewu realizowanego z rachunku w walucie przelewu do kraju EOG, dostępna jest tylko opcja kosztowa SHA. W pozostałych przypadkach przelew realizowany jest z opcją kosztową BEN / OUR / SHA.		International payment in PLN* – instructions made online via Firm@Bank system: * In the case of payment executed from the account in the payment currency to EEA country, only SHA cost option is available. In other cases payment is executed with BEN / OUR / SHA cost option.
IV	12.1.	Tryb standardowy (brak możliwości realizacji przelewu w walucie PLN z rachunków w walucie EUR do krajów EOG)	0,25% min. 30 zł maks. 250 zł	Standard mode (lack of possibility to execute payment in PLN from accounts in EUR to EEA countries)
IV	12.2.	Tryb pilny (dostępny tylko dla przelewów w walucie PLN z rachunków w walucie EUR do krajów EOG)	0,25% min. 30 zł maks. 250 zł	Urgent mode (available only for payments in PLN from accounts in EUR to EEA countries)
IV	13.	Przelew międzynarodowy w walucie AUD, CAD, RUB, JPY, CHF*, HUF*, CZK*, DKK*, NOK*, SEK*, tryb standardowy – dyspozycja złożona drogą elektroniczną za pośrednictwem systemu Firm@Bank * W przypadku przelewu realizowanego z rachunku w walucie przelewu do kraju EOG, dostępna jest tylko opcja kosztowa SHA. W pozostałych przypadkach przelew realizowany jest z opcją kosztową BEN / OUR / SHA.	0,25% min. 30 zł maks. 250 zł	International payment in AUD, CAD, RUB, JPY, CHF*, HUF*, CZK*, DKK*, NOK*, SEK*, standard mode – instructions made online via Firm@Bank system * In the case of payment executed from the account in the payment currency to EEA country, only SHA cost option is available. In other cases payment is executed with BEN / OUR / SHA cost option.
IV	14.	Przelew międzynarodowy – dyspozycja złożona drogą elektroniczną za pośrednictwem systemu OPTIM CLIC	0,25% min. 30 zł maks. 250 zł	International payment - instructions made online via OPTIM CLIC system
IV	15.	Polecenie Przelewu SEPA (EUR), tryb pilny – dyspozycja złożona drogą elektroniczną	40 zł	SEPA Payment Order (EUR), urgent mode – instructions made online
IV	16.	Przelew międzynarodowy – dyspozycja złożona w formie pisemnej, opłata dodatkowa [13]	100 zł	International payment – instructions made in written form, additional fee [13]
IV	17.	Przelew międzynarodowy przychodzący	bez opłat / free of charge	Incoming International payment
IV	18.	Polecenie Przelewu SEPA przychodzące	bez opłat / free of charge	Incoming SEPA Payment Order
IV	19.	Przelew przychodzący na rzecz klientów innych banków (poprzez system OPTIM CLIC)	0,25% min. 50 zł maks. 400 zł	Incoming payment in favour of other local bank's Clients (via OPTIM CLIC system)
IV	20.	Zlecenie wystawienia czeku bankierskiego w walucie EUR lub USD (poprzez system OPTIM CLIC)	0,50% min. 100 zł maks. 400 zł	Issuing a banker's draft in EUR or USD (via OPTIM CLIC system)
IV	21.	Opłata za korektę błędnego numeru IBAN rachunku beneficjenta lub uzupełnienie brakującego kodu BIC banku beneficjenta (w przypadku nieprawidłowych lub niepełnych informacji przekazanych przez Klienta)	40 zł	Fee for correcting the wrong IBAN number of beneficiary's account or supplementing a missing BIC code of beneficiary's bank (in case of incorrect or incomplete information received from Client)
IV	22.	Anulowanie / zwrot wykonanego przez bank zlecenia przelewu międzynarodowego Kwota jest powiększana o koszty banku zagranicznego uczestniczącego w procesie realizacji przelewu oraz koszty SWIFT.	120 +koszty banku zagr./fng bank cost +koszty SWIFT/SWIFT cost	Cancellation / return of executed order of international payment Amount is enlarged by costs of foreign bank participating in the process of payment execution and by SWIFT costs
IV	23.	Zmiana warunków dyspozycji realizacji przelewu międzynarodowego oraz Polecenia Przelewu SEPA:		Change of instruction terms for international payment and SEPA Payment Order:
IV	23.1.	Bez awizacji przelewu w banku beneficjenta Zmiana obejmuje również możliwość unieważnienia złożonej dyspozycji.	50 zł	Without payment advice note to beneficiary's bank Change also applies to cancellation of submitted instructions
IV	23.2.	Z awizacją w banku beneficjenta przelewu Kwota jest powiększana o koszty banku zagranicznego uczestniczącego w procesie realizacji przelewu oraz koszty SWIFT	100 zł +koszty banku zagr./fng bank cost +koszty SWIFT/SWIFT cost	With payment advice note to beneficiary's bank Amount is enlarged by costs of foreign bank participating in the process of payment execution and by SWIFT costs
IV	24.	Zryczałtowane koszty banków trzecich uczestniczących w procesie realizacji przelewu międzynarodowego Opłata pobierana jest w przypadku, gdy wszystkie koszty banków trzecich na dyspozycji zostały zaznaczone do pokrycia przez zleceniodawcę (OUR).	120 zł	Lump sum costs of third-party banks participating in the process of international payment execution Fee is charged when all costs of third-party banks are marked on instructions as to be covered by principal (OUR)
IV	25.	Opłata z tytułu bezpodstawnej reklamacji przelewu międzynarodowego prowadzonej na zlecenie Klienta Kwota jest powiększana o koszty banku zagranicznego uczestniczącego w procesie realizacji przelewu oraz koszty SWIFT.	100 +koszty banku zagr./fng bank cost +koszty SWIFT/SWIFT cost	Fee for unjustified complaint concerning foreign payments handled at Client's request Amount is enlarged by the costs of foreign bank participating in the process of payment execution and by SWIFT costs
IV	26.	Opłata z tytułu reklamacji przelewu międzynarodowej prowadzonej w wyniku realizacji zlecenia na podstawie instrukcji Klienta zawierającej nieprawidłowe lub niepełne informacje Kwota jest powiększana o koszty banku zagranicznego uczestniczącego w procesie realizacji przelewu oraz koszty SWIFT	100 +koszty banku zagr./fng bank cost +koszty SWIFT/SWIFT cost	Fee for complaint concerning foreign payment, handled as a result of order execution based on Client's instructions which included incorrect or incomplete information Amount is enlarged by the costs of foreign bank participating in the process of payment execution and by SWIFT costs
IV	27.	Potwierdzenie realizacji przelewu międzynarodowego przez bank zagraniczny na zlecenie Klienta Kwota jest powiększana o koszty banku zagranicznego uczestniczącego w procesie realizacji przelewu oraz koszty SWIFT.	50 zł +koszty banku zagr./fng bank cost +koszty SWIFT/SWIFT cost	Confirmation of international payment execution by foreign bank at Client's request Amount is enlarged by the costs of foreign bank participating in the process of payment execution and by SWIFT costs
IV	28.	Wydanie potwierdzenia wpływu na rachunek Klienta z tytułu przelewu międzynarodowego przychodzącego	10 zł	Issuing confirmation of inflows to Client's account from incoming foreign payment
IV	29.	Poszukiwanie przelewu przychodzącego na pisemne zlecenie Klienta	100 zł	Searching for incoming payment at Client's written request
IV	30.	Zawarcie umowy w sprawie realizacji i akceptacji MT101 przychodzących	350 zł	Concluding agreement regarding execution and acceptance of incoming MT101

IV	31.	Inkaso czeków Dla czeków, których wartość przekracza równowartość 30.000 zł, dokumenty przesyłane są standardowo za pośrednictwem firmy kurierskiej (opłata dodatkowa pobierana jest w oparciu o aktualny cennik firmy kurierskiej). Klient może zlecić – wyłącznie na własne ryzyko – odstąpienie od wysyłki za pośrednictwem firmy kurierskiej na rzecz wysyłki pocztą; w takim przypadku nie stosuje się opłaty dodatkowej za wysyłkę pocztą kurierską.	0,20% min. 50 zł maks. 250 zł	Collection of cheques For cheques exceeding the equivalent of 30.000 zł a courier service is applied (additional fee, based on current courier service proces is charged). Client may instruct the Bank to send - on the Client's sole risk - the documents for collection by mail instead of by courier service; in this case no additional courier fee is charged.
V	5. Karty debetowe		5. Debit Cards	
V	1.	Wydanie karty MasterCard BUSINESS	40 zł	MasterCard BUSINESS debit card issue
V	2.	Wznowienie karty MasterCard BUSINESS po upływie okresu ważności	bez opłat / free of charge	MasterCard BUSINESS debit card renewal after expiry date
V	3.	Wydanie duplikatu karty MasterCard BUSINESS	20 zł	Issuing a MasterCard BUSINESS debit card duplicate
V	4.	Użytkowanie karty MasterCard BUSINESS, opłata roczna	50 zł	Use of MasterCard BUSINESS debit card, annual fee
V	5.	Wypłata gotówki z bankomatów w kraju:		Cash-out from cash dispensers in Poland:
V	5.1.	Sieć BZ WBK 24	2 zł	BZ WBK 24 network
V	5.2.	Sieć Euronet i Cash4You	2 zł	Euronet and Cash4You network
V	5.3.	Inne sieci	3% ; min. 5 zł	Other networks
V	6.	Wypłata gotówki z bankomatów za granicą	4% ; min. 10 zł	Cash-out from cash dispensers abroad
V	7.	Wypłata gotówki w placówkach banków wyposażonych w terminale POS:		Cash-out in bank branches equipped with POS terminals:
V	7.1.	Banki krajowe	3% ; min. 5 zł	Domestic banks
V	7.2.	Banki zagraniczne	4% ; min. 10 zł	Foreign banks
V	8.	Operacje bezgotówkowe:		Non-cash payments:
V	8.1.	W kraju	bez opłat / free of charge	In Poland
V	8.2.	Za granicą	bez opłat / free of charge	Abroad
V	9.	Zablokowanie karty MasterCard BUSINESS na życzenie Klienta	50 zł	Temporary lock of a MasterCard BUSINESS debit card at Client's request
V	10.	Zastrzeżenie karty MasterCard BUSINESS na życzenie Klienta	bez opłat / free of charge	Cancellation of a MasterCard BUSINESS debit card on Client's request
V	11.	Zmiana numeru PIN w bankomatach sieci BZ WBK 24	3,50 zł	Change of PIN number in BZ WBK 24 cash dispensers network
V	12.	Odblokowanie numeru PIN w Centrum Kontaktu (zablokowanego na skutek 3-krotnego błędnego wprowadzenia przez Klienta)	10 zł	Unblocking of PIN number in Contact Centre (blocked as a result of entering incorrect PIN number 3 times by Client)
V	13.	Wygenerowanie nowego numeru PIN do karty MasterCard BUSINESS na życzenie Klienta	10 zł	Generating new PIN number for a MasterCard BUSINESS debit card at Client's request
V	14.	Sprawdzenie dostępnego salda w bankomatach:		Checking of available balance in cash dispensers:
V	14.1.	Sieci BZ WBK 24	0,60 zł	BZ WBK 24 network
V	14.2.	Pozostałych sieci	1,80 zł	Other networks
V	15.	Sporządzenie mini-wyciągu dla karty MasterCard BUSINESS w bankomatach BZ WBK 24	2,50 zł	Issuing mini-statement for MasterCard BUSINESS debit card from BZ WBK 24 cash dispensers
V	16.	Zmiana miesięcznego limitu operacji gotówkowych i bezgotówkowych na wniosek Klienta	5 zł	Modification of the monthly limit of cash and non-cash payments on the Client's request
V	17.	Wpłata we wpłatomatach w placówkach Credit Agricole Bank Polska S.A.	bez opłat / free of charge	Cash-in payment via cash deposit machines in branches of Credit Agricole Bank Polska S.A.
VI	6. Lokaty		6. Deposits	
VI	1.	Założenie lokaty:		Deposit opening:
VI	1.1.	Dyspozycja złożona drogą elektroniczną	bez opłat / free of charge	Instructions made online
VI	1.2.	Dyspozycja złożona w formie pisemnej	20 zł	Instructions made in written form
VI	2.	Zmiana sposobu dysponowania lokatą w trakcie okresu trwania lokaty:		Change of the way the deposit is used within period of deposit duration:
VI	2.1.	Dyspozycja złożona drogą elektroniczną	bez opłat / free of charge	Instructions made online
VI	2.2.	Dyspozycja złożona w formie pisemnej	20 zł	Instructions made in written form
VI	3.	Prowadzenie automatycznej lokaty jednodniowej, opłata miesięczna	40 zł	Maintaining an automatic overnight deposit, monthly fee
VI	4.	Koszty administracyjne za zerwanie lokaty w trakcie okresu odsetkowego W razie wycofania kwoty lokaty przed upływem okresu, na jaki lokata została złożona, Klient traci prawo do odsetek naliczonych do tej pory od lokaty i w takim przypadku stosuje się oprocentowanie stosowane w Banku dla rachunków bieżących.	250 zł + koszty wg ustaleń / 250 zł + costs according to settlements	Administrative costs for each term deposit broken during interest period before maturity date. If the deposit is cancelled before its expiration date the interest already accrued on the deposit shall be forfeited and be replaced by interest applied by the Bank to current accounts.
VII	7. Finansowanie handlu		7. Trade finance	
VII	A.	Gwarancje / regwarancje / akredytywy stand-by / poręczenia / promesy udzielenia gwarancji		Guarantees / counter-guarantees / stand-by letters of credit / surety / guarantee promises
VII	1.	Konsultowanie treści zlecenia Stosuje się do każdej pisemnej instrukcji skierowanej do Banku, niezależnie od tego czy jest ona podpisana przez osoby upoważnione	150 zł	Consultancy at preparing order Applicable to every written instruction to the Bank, irrespective of whether signed by the authorized signatories or not
VII	2.	Konsultowanie treści zlecenia aneksu / zmiany Stosuje się do każdej pisemnej instrukcji skierowanej do Banku, niezależnie od tego czy jest ona podpisana przez osoby upoważnione	50 zł	Consultancy at preparing annex / amendment Applicable to every written instruction to the Bank, irrespective of whether signed by the authorized signatories or not
VII	3.	Przygotowanie tekstu gwarancji w wersji językowej polsko-angielskiej	200 zł	Preparing of guarantee in the Polish-English version
VII	4.	Weryfikacja umowy / specyfikacji przetargowej i innych dokumentów złożonych przez Klienta wraz ze zleceniem, o ile nie zostały one przedstawione na życzenie Banku	250 zł	Verification of contract / tender documents or other documents delivered by Client with the guarantee order, if not provided upon Bank's request.
VII	5.	Negocjacja tekstu, przygotowanie wzoru Prowizja pobierana również w przypadku rezygnacji Klienta z wystawienia gwarancji	400 zł	Negotiation of wording, drafting of guarantee Commission charged also in the case the Client resigns from the guarantee issuance
VII	6.	Wystawienie gwarancji / akredytywy stand-by		Issuance of guarantee / stand-by letter of credit
VII	6.1.	Tekst standardowy	250 zł	Standard wording
VII	6.2.	Tekst indywidualnie przygotowany	400 zł	Individually prepared wording
VII	7.	Wystawienie poręczenia / promesy udzielenia gwarancji		Issuance of surety / guarantee promise
VII	7.1.	Tekst standardowy	200 zł	Standard wording
VII	7.2.	Tekst indywidualnie przygotowany	400 zł	Individually prepared wording
VII	8.	Wystawienie regwarancji		Issuance of counter-guarantee
VII	8.1.	Tekst standardowy	400 zł	Standard wording
VII	8.2.	Tekst indywidualnie przygotowany	600 zł	Individually prepared wording
VII	9.	Aneks do gwarancji / akredytywy stand-by / poręczenia / promesy udzielenia gwarancji	250 zł	Annex to a guarantee / stand-by letter of credit / surety / guarantee promise
VII	10.	Aneks do regwarancji	250 zł	Annex to a counter-guarantee
VII	11.	Podwyższenie i/lub przedłużenie Za każde już rozpoczęte 3 m-ce liczone od kwoty podwyższenia / okresu przedłużenia ważności	do negocjacji / negotiable	Increase of amount and/or extension of validity For each already commenced 3-month period against the increased amount / extended validity period
VII	12.	Prowizja z tytułu zaangażowania Za każde rozpoczęte 3 m-ce liczone od daty wystawienia (daty rozpoczęcia ważności, jeśli jest wcześniejsza od daty wystawienia) gwarancji / regwarancji / akredytywy stand-by / poręczenia / promesy udzielenia gwarancji	do negocjacji / negotiable	Commitment fee For each already commenced 3-month period starting from the date of issue (validity start date, if this date is prior to the date of issue) of the guarantee / counter-guarantee / stand-by letter of credit / surety / guarantee promise
VII	13.	Awizowanie gwarancji / akredytywy stand-by / poręczenia / promesy udzielenia gwarancji i/lub zmiany / korespondencji otrzymanej z innego banku	200 zł	Advising third party guarantee / stand-by letter of credit / surety / guarantee promise and/or annex / correspondence received from third bank
VII	14.	Potwierdzenie gwarancji / akredytywy stand-by / poręczenia / promesy udzielenia gwarancji	do negocjacji / negotiable	Confirming of guarantee / stand-by letter of credit / surety / guarantee promise
VII	15.	Wypłata z gwarancji / regwarancji / akredytywy stand-by / poręczenia	0,25% min. 300 zł maks. 1000 zł	Payment under guarantee / counter-guarantee / stand-by letter of credit / surety
VII	16.	Wycofanie lub odrzucenie roszczenia wypłaty z gwarancji / regwarancji / akredytywy stand-by / poręczenia	300 zł	Withdrawal or refusal of payment demand under guarantee / counter-guarantee / stand-by letter of credit / surety
VII	17.	Uznanie poprawności cesji uprawnień lub zgoda na cesję	300 zł	Recognizing correctness of assignment of rights or approval for assignment
VII	18.	Odmowa cesji	200 zł	Refusal of assignment of rights
VII	19.	Przyjęcie do depozytu gwarancji obcej / bankowego poręczenia obcego otrzymanego od beneficjenta	0,1% min. 200 zł maks. 1500 zł	Depositing a guarantee / bank surety obtained from beneficiary
VII	20.	Opiniowanie / opracowanie warunków gwarancji obcej / poręczenia obcego na zlecenie Klienta	500 zł	Consultancy / drafting of the third bank guarantee on Client's request
VII	21.	Sprawdzenie roszczenia z gwarancji obcej / poręczenia obcego	150 zł	Checking a claim from guarantee / surety
VII	22.	Przekazanie roszczenia z gwarancji obcej / poręczenia obcego do gwaranta	150 zł	Transfer of a claim from guarantee / surety to guarantor

VII	23.	Wycofanie roszczenia z gwarancji obcej / poręczenia obcego	150 zł	Withdrawal of a claim from guarantee / surety
VII	24.	Prowizja za ekspresową obsługę transakcji Ekspresowa obsługa wymaga uprzedniej zgody Banku i oznacza wystawienie gwarancji i przygotowanie jej do odbioru w siedzibie Banku w ciągu 5 godz. pracy Banku od otrzymania przez Bank prawidłowego i podpisanego przez Klienta zlecenia pod warunkiem wcześniejszej autoryzacji kredytowej	250 zł	Express service fee Express service requires prior approval of the Bank and means that guarantee will be issued and will be ready for collection at the Bank counters within 5 bank business hours of the Bank receiving a correct order signed by the client, subject to prior credit authorization
VII	25.	Inne usługi na rzecz Klienta	min. 30 zł	Other services upon Client's request
VII	26.	Rozpatrzenie wniosku o udzielenie linii gwarancyjnej	do negocjacji / negotiable	Considering an application for guarantee line
VII	27.	Przyznanie linii gwarancyjnej, prowizja przygotowawcza	do negocjacji / negotiable	Granting the guarantee line, set up fee
VII	28.	Zmiana umowy o linię gwarancyjną	do negocjacji / negotiable	Amendment of guarantee line agreement
VII	B.	Akredytywy importowe		Letters of credit - import
VII	29.	Konsultowanie treści zlecenia otwarcia lub przeniesienia akredytywy Stosuje się do każdej pisemnej instrukcji skierowanej do Banku, niezależnie od tego czy jest ona podpisana przez osoby upoważnione	150 zł	Consultancy at preparing order of letter of credit opening or transferring order Applicable to every written instruction to the Bank, irrespective of whether signed by the authorized signatories or not
VII	30.	Konsultowanie treści zlecenia zmian warunków akredytywy Stosuje się do każdej pisemnej instrukcji skierowanej do Banku, niezależnie od tego czy jest ona podpisana przez osoby upoważnione	50 zł	Consultancy at preparing of amendment to letter of credit terms and conditions Applicable to every written instruction to the Bank, irrespective of whether signed by the authorized signatories or not
VII	31.	Preawizacja	100 zł	Pre-advicing
VII	32.	Otwarcie akredytywy Za każde rozpoczęte 3 miesiące	do negocjacji / negotiable	Opening of letter of credit For each commenced 3-month period
VII	33.	Zmiana warunków akredytywy	150 zł	Amendment of letter of credit terms and conditions
VII	34.	Podwyższenie kwoty i/lub przedłużenie ważności akredytywy Za każde już rozpoczęte 3 miesiące od kwoty podwyższenia / okresu przedłużenia ważności	do negocjacji / negotiable	Increase of amount and/or extension of validity of letter of credit For each already commenced 3-month period against the increased amount / extended validity period
VII	35.	Podjęcie dokumentów / akceptacja / płatność	0,25% min. 250 zł	Taking up documents / acceptance / payment
VII	36.	Płatność odroczone Za każdy rozpoczęty miesiąc	do negocjacji / negotiable	Deferred payment For each commenced month of deferment
VII	37.	Negocjacja z bankiem eksportera potwierdzenia akredytywy	100 zł	Negotiation with an exporter's bank of letter of credit confirmation
VII	38.	Indos dokumentów wystawionych na Credit Agricole Bank Polska S.A.	50 zł	Endorsement of documents issued to order of Credit Agricole Bank Polska S.A.
VII	39.	Cesja praw z dokumentów wystawionych na Credit Agricole Bank Polska S.A.	300 zł	Assignment of rights from documents issued to Credit Agricole Bank Polska S.A.
VII	40.	Anulowanie akredytywy	350 zł	Letter of credit cancellation
VII	41.	Spisanie akredytywy lub niewykorzystanego salda	150 zł	Cancellation of letter of credit or unused balance
VII	42.	Inne usługi na rzecz Klienta	min. 30 zł	Other services upon Client's request
VII	43.	Prezentacja dokumentów niezgodnych z warunkami akredytywy Opłata ponoszona przez beneficjenta	100 EUR	Presentation of discrepant documents Charged to the beneficiary
VII	C.	Akredytywy eksportowe		Letters of credit - export
VII	44.	Awizacja preawizu otwarcia akredytywy	200 zł	Advising of the letter of credit opening pre-advicing
VII	45.	Awizacja otwarcia akredytywy	0,15% min. 200 zł	Letter of credit opening advising
VII	46.	Awizacja zmiany warunków akredytywy	200 zł	Advising of amendment of letter of credit's terms and conditions
VII	47.	Potwierdzenie akredytywy	do negocjacji / negotiable	Confirmation of letter of credit
VII	48.	Negocjacja / akceptacja / płatność	0,25% min. 250 zł	Negotiation / acceptance / payment
VII	49.	Wstępne sprawdzenie dokumentów:		Initial verification of documents:
VII	49.1.	Za komplet dokumentów	300 zł	For a set of documents
VII	49.2.	Za jeden dokument	50 zł	For a single document
VII	50.	Przekazanie środków na rachunek prowadzony w innym banku, opłata dodatkowa	100 zł	Transfer of funds to account in another bank, additional fee
VII	51.	Opłata administracyjna za obsługę transakcji Klienta innego banku	300 zł	Administration fee for handling letter of credit in favour of other bank's Client
VII	52.	Przeniesienie akredytywy Pozostałe prowizje wg stawek stosowanych dla akredytyw importowych z wyłączeniem prowizji z tytułu otwarcia	0,25% min. 250 zł	Transferring of letter of credit Other charges as of import letter of credit with the exception of letter of credit opening fee
VII	53.	Przeniesienie wpływu z akredytywy	200 zł	Assignment of the letter of credit proceeds
VII	54.	Przesłanie akredytywy do innego banku	300 zł	Sending letter of credit to another bank
VII	55.	Prezentacja dokumentów niezgodnych z warunkami akredytywy	200 zł	Presentation of discrepant documents
VII	56.	Spisanie akredytywy lub niewykorzystanego salda	150 zł	Cancellation of letter of credit or unused balance
VII	57.	Inne usługi na rzecz Klienta	min. 30 zł	Other services upon Client's request
VII	D.	Inkaso dokumentowe importowe		Documentary Collection – import
VII	58.	Awizacja inkasa płatnikowi	150 zł	Advising of collection to the drawee
VII	59.	Awizacja zmiany warunków inkasa	100 zł	Advising of collection amendments
VII	60.	Wydanie dokumentów w zamian za płatność lub akcept	0,25% min. 250 zł maks. 700 zł	Documents release against payment or acceptance
VII	61.	Zwrot niezapłaconych lub niezaakceptowanych dokumentów	250 zł	Return of unpaid or not accepted documents
VII	62.	Wydanie dokumentów bez zapłaty	250 zł	Documents release free of payment
VII	63.	Inne usługi na rzecz Klienta	min. 30 zł	Other services upon Client's request
VII	E.	Inkaso dokumentowe eksportowe		Documentary Collection – export
VII	64.	Konsultowanie treści zlecenia inkasa Stosuje się do każdej pisemnej instrukcji skierowanej do Banku, niezależnie od tego czy jest ona podpisana przez osoby upoważnione	50 zł	Consultancy at preparing collection order Applicable to every written instruction to the Bank, irrespective of whether signed by the authorized signatories or not
VII	65.	Konsultowanie treści zlecenia zmian warunków inkasa Stosuje się do każdej pisemnej instrukcji skierowanej do Banku, niezależnie od tego czy jest ona podpisana przez osoby upoważnione	25 zł	Consultancy at preparing amendment to collection order Applicable to every written instruction to the Bank, irrespective of whether signed by the authorized signatories or not
VII	66.	Przesłanie dokumentów do banku płatnika	150 zł	Documents dispatch to the drawee's bank
VII	67.	Zmiana warunków inkasa	100 zł	Amendment to collection conditions
VII	68.	Realizacja płatności za dokumenty lub akcept weksla trasowanego przez importera	0,25% min. 250 zł maks. 700 zł	Payment against documents or acceptance of bill of exchange by importer
VII	69.	Zwrot niezapłaconych lub niezaakceptowanych dokumentów	300 zł	Return of unpaid or not accepted documents
VII	70.	Wydanie dokumentów bez zapłaty	250 zł	Documents release free of payment
VII	71.	Monitowanie zapłaty w banku płatnika W przypadku płatności at sight monitowanie transakcji rozpoczyna się standardowo 10 dni po wysłce dokumentów	50 zł	Payment reminders / follow-up in ther drawee's bank In case of payment at sight payment follow-up is usually initiated 10 days after documents dispatch
VII	72.	Inne usługi na rzecz Klienta	min. 30 zł	Other services upon Client's request
VIII		8. Kredyty		8. Credits
VIII	1.	Rozpatrzenie wniosku o udzielenie kredytu	do negocjacji / negotiable	Considering the credit application
VIII	2.	Rozpatrzenie wniosku o wydanie promesy kredytowej	do negocjacji / negotiable	Considering the credit promissory note application
VIII	3.	Przyznanie kredytu, prowizja przygotowawcza	do negocjacji / negotiable	Granting the credit, set up fee
VIII	4.	Niewykorzystanie kredytu	do negocjacji / negotiable	Unused credit
VIII	5.	Wcześniejsza spłata kredytu	do negocjacji / negotiable	Early repayment
VIII	6.	Prowizja administracyjna	do negocjacji / negotiable	Administration fee
VIII	7.	Zmiana umowy kredytu	do negocjacji / negotiable	Amendment of credit agreement
VIII	8.	Wydanie promesy kredytowej	do negocjacji / negotiable	Issuing a credit promissory note
VIII	9.	Wydanie zaświadczenia o spłaconym kredycie	do negocjacji / negotiable	Issuing a certificate of credit repayment
IX		9. Inne usługi bankowe		9. Other banking services
IX	1.	Przygotowanie wyciągu: Opłata za dostarczenie dokumentu zgodnie z pkt 6		Preparation of statement: Fee for document sending according to the item 6
IX	1.1.	W formie papierowej z częstotliwością:		In paper form with frequency:

IX	1.1.1.	Jeden raz w miesiącu	bez opłat / free of charge	Once a month
IX	1.1.2.	Codziennie (za wyciąg)	100 zł	Every day (per statement)
IX	1.1.3.	Inna (za wyciąg)	150 zł	Other (per statement)
IX	1.2.	W formie elektronicznej poza systemem bankowości elektronicznej z częstotliwością: (wyciągi w formie elektronicznej dostępne w systemie bankowości elektronicznej generowane są bezpłatnie)		In electronic form excluding electronic banking system with frequency: (statements in electronic form available in electronic banking system are generated for free)
IX	1.2.1.	Jeden raz w miesiącu	bez opłat / free of charge	Once a month
IX	1.2.2.	Codziennie (za wyciąg)	10 zł	Every day (per statement)
IX	1.2.3.	Inna (za wyciąg)	20 zł	Other (per statement)
IX	1.3.	Generowanie plików w formacie MT940 i MT942, opłata miesięczna	150 zł	Generating files in the format MT940 and MT942, monthly fee
IX	1.4.	Wyciąg z rachunku wysłany na adres SWIFT, opłata miesięczna (dotyczy wyłącznie systemu OPTIM CLIC)	125 zł	Account statement sent by SWIFT, monthly fee (refers only to the OPTIM CLIC system)
IX	2.	Przygotowanie kopii wyciągu z rachunku: Opłata za dostarczenie dokumentu zgodnie z pkt 6		Preparation of duplicate of account statement: Fee for document sending according to the item 6
IX	2.1.	Do 3 miesięcy wstecz	10 zł	Not older than 3 months
IX	2.2.	Od 4 do 12 miesięcy wstecz	75 zł	Not older than 4-12 months
IX	2.3.	Starszy niż 12 miesięcy	100 zł	Older than 12 months
IX	3.	Przygotowanie informacji / potwierdzenia: Jeśli informacje / potwierdzenia dotyczą okresu dłuższego niż 30 dni wstecz od momentu zażądania informacji / potwierdzenia, opłata ulega podwojeniu Opłata za dostarczenie dokumentu zgodnie z pkt. 6		Preparation of information / confirmation: If information / confirmations are related to a period longer than 30 days back from the moment of requesting information / confirmation, the fee is doubled Fee for document sending according to the item 6
IX	3.1.	Informacja o obrotach na rachunku lub potwierdzenie sald na rachunku (nie dotyczy potwierdzenia sald na rachunku na koniec roku)	20 zł	Information about account turnover or confirmation of the balances on bank account (does not apply to confirmation of the balances on bank account at the end of year)
IX	3.2.	Potwierdzenie realizacji transakcji	min. 10 zł	Confirmation of transactions' execution
IX	3.3.	Zestawienie zrealizowanych transakcji	min. 30 zł	Summary of transactions executed
IX	4.	Przygotowanie zaświadczeń / oświadczeń / opinii: Opłata za dostarczenie dokumentu zgodnie z pkt 6		Preparation of certificates / statements / opinions: Fee for document sending according to the item 6
IX	4.1.	Opinia o sytuacji finansowej Klienta (opinia bankowa)	200 zł	Opinion about Client's financial situation (bank opinion)
IX	4.2.	Zaświadczenie o prowadzeniu rachunku bankowego	30 zł	Certificate of bank account holding
IX	4.3.	Zaświadczenia, potwierdzenia, opinie nie wymienionych w Tabeli	min. 50 zł	Certificates, confirmations, opinions not listed in the Table
IX	4.4.	Wyjaśnienie dotyczące dokonanej oceny zdolności kredytowej Klienta Zaświadczenie przygotowywane na wniosek ubiegającego się o kredyt w Banku Opłata pobierana jest niezależnie od prowizji za rozpatrzenie wniosku o udzielenie kredytu	300 zł	Explanation considering to the Client's creditworthiness analysis Certificate prepared at potential Bank debtor request The Fee is charged independently from the commission for consideration of an application for a credit
IX	5.	Przygotowanie informacji stanowiących tajemnicę bankową osobom, organom i instytucjom uprawnionym na podstawie Prawa bankowego oraz innych przepisów prawa z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w art. 110 Ustawy Prawo Bankowe Opłata pobierana jest także w przypadku udzielenia informacji bezpośrednio biegłym rewidentom w oparciu o pisemną zgodę posiadacza rachunku, na rzecz którego wykonywany jest audyt; opłata pobierana jest od posiadacza rachunku Opłata za dostarczenie dokumentu zgodnie z pkt 6	400 zł	Preparation of information constituting a bank secret – to authorized persons, authorities and institutions pursuant to Banking law and other legal provisions with exception of cases specified in Article 110 of the Banking Law Act The fee is also collected in the case of providing information directly to certified auditors on the basis of the written consent of the account holder, for the benefit of whom the audit is performed; the fee is collected from the account holder Fee for document sending according to the item 6
IX	6.	Sposób dostarczania dokumentów Klientowi:		The way of documents delivery:
IX	6.1.	Drogą elektroniczną – wysyłanie pocztą elektroniczną (e-mail)	bez opłat / free of charge	Online – sending by e-mail
IX	6.2.	Drogą faksową: Opłata za każdą stronę, uzależniona od kraju, do którego kierowane są dokumenty		Fax: The fee for each page depends on the country where the documents are sent
IX	6.2.1.	Polska	4 zł	Poland
IX	6.2.2.	Inne kraje	6 zł	Other countries
IX	6.3.	Drogą kurierską	według kosztów rzeczywistych / according to actual costs	Courier
IX	6.4.	Drogą pocztową – wysyłanie pocztą (listem zwykłym):		Post – sending by normal letter:
IX	6.4.1.	Polska	10 zł	Poland
IX	6.4.2.	Inne kraje	15 zł	Other countries
IX	6.5.	Odbiór przez Klienta w Centrum Korporacyjnym Banku.	bez opłat / free of charge	Reception by Client in Corporate Centre
IX	7.	Opłata za wysłanie komunikatu SWIFT	5 zł	Fee for sending SWIFT message
IX	8.	Blokada środków na rachunkach i lokatach: Opłata nie jest pobierana w przypadku ustanowienia blokady w związku z prowadzonym postępowaniem egzekucyjnym		Blockade of the funds on accounts and deposits: The fee is not charged in case of blockade relating to the carried out enforcement proceedings
IX	8.1.	Na zabezpieczenie roszczeń innych podmiotów (w tym banków)	100 zł	For security of other entities claims (including banks)
IX	8.2.	Na zabezpieczenie roszczeń Credit Agricole Bank Polska S.A.	bez opłat / free of charge	For security of Credit Agricole Bank Polska S.A. claims
IX	9.	Dokonanie cesji praw z rachunku	100 zł	Assignment of rights from the account
IX	10.	Przyjęcie pełnomocnictwa do dysponowania rachunkiem na rzecz podmiotów trzecich	100 zł	Adoption of granted power of attorney to account disposal for other entities
IX	11.	Zmiana karty wzorów podpisów Opłata pobierana za każdą zmianę	brak opłat / free of charge	Modification of specimen signature card The fee is charged for every modification
IX	12.	Potwierdzenie autentyczności podpisów Klientów Opłata pobierana za potwierdzenie autentyczności 1 podpisu	50 zł	Confirmation of Clients signatures authenticity The fee is charged for confirmation of 1 signature authenticity
IX	13.	Wysłanie wezwania do zapłaty i upomnienia (monitu)	50 zł	Sending summons to pay and reminder (monit)
IX	14.	Realizacja tytułu egzekucyjnego Bank za każde przekazanie wyegzekwowanych środków pobiera dodatkowo opłatę zgodną z Rozdziałem IV „Operacje Bezgotówkowe” pkt 2. Prowizja jest naliczana od kwoty wyegzekwowanych środków. Prowizja jest pobierana po zakończeniu czynności egzekucyjnych przez Bank. Zasada dotyczy także sytuacji, gdy przed zakończeniem realizacji tytułu egzekucyjnego wpływa do Banku kolejne zajęcie. Opłata jest pobierana oddzielnie od każdego tytułu egzekucyjnego.	0,1% min. 100 zł maks. 500 zł	Handling fee for account seizure The Bank collects an additional fee in line with Chapter IV “Non-cash operations” item 2 for each transfer of executed funds. The fee is based on the amount of executed funds. The fee is collected after the enforcement activities are carried out by the Bank. The principle also applies to situations, in which another seizure is sent to the Bank before the termination of execution of the writ of execution, The fee is collected separately from each writ of execution.
IX	15.	Przekazanie salda na wskazany rachunek prowadzony w innym banku w przypadku zamknięcia rachunku	200 zł	Balance transfer to designated account in another bank in case of account closure
IX	16.	Administrowanie nieodebraną korespondencją.	50 zł	Administration of non-collected correspondence
IX	17.	Potwierdzenie autentyczności dokumentu:		Confirmation of authenticity of documents:
IX	17.1.	Pierwsza kopia	50 zł	First copy
IX	17.2.	Każda następną kopia	10 zł	Each next copy
IX	18.	Inne usługi bankowe nie wymienione w Tabeli wykonywane przez Bank z wyjątkiem czynności, od których - zgodnie z przepisami prawa - banki nie mogą pobierać opłat i prowizji	do negocjacji / negotiable	Other bank services not mentioned herein, performed by the Bank, with the exception of activities for which banks are not allowed to charge fees and commissions – pursuant to provisions of law

[1] Token jest generatorem kodów jednorazowych, urządzeniem elektronicznym służącym do uwierzytelniania bankowych transakcji internetowych / Token is a one-shot codes generator, an electronic tool for authentication of online banking transactions

[2] Opłata dodatkowa w stosunku do prowizji w pkt. 1.2. (rozdział III. Operacje gotówkowe) / Fee in addition to the commission in item 1.2. (chapter III. Cash operations)

[3] Prowizja dodatkowa w stosunku do prowizji w pkt. 3. (rozdział III. Operacje gotówkowe) / Commission in addition to the commission in item 3. (chapter III. Cash operations)

[4] Opłata dodatkowa w stosunku do prowizji w pkt. 4.1.1., 4.1.2., 4.2.1., 4.2.2. (rozdział III. Operacje gotówkowe) / Fee in addition to the commission in item 4.1.1., 4.1.2., 4.2.1., 4.2.2. (chapter III. Cash operations)

[5] Opłata dodatkowa w stosunku do prowizji w pkt. 4.1.1., 4.1.2., 4.2.1., 4.2.2. (rozdział III. Operacje gotówkowe) / Fee in addition to the commission in item 4.1.1., 4.1.2., 4.2.1., 4.2.2. (chapter III. Cash operations)

[6] Opłata dodatkowa w stosunku do prowizji w pkt. 4.1.1., 4.2.1. (rozdział III. Operacje gotówkowe) / Fee in addition to the commission in item 4.1.1., 4.2.1. (chapter III. Cash operations)

[7] Opłata dodatkowa w stosunku do prowizji w pkt. 4.1.1., 4.2.1. (rozdział III. Operacje gotówkowe) / Fee in addition to the commission in item 4.1.1., 4.2.1. (chapter III. Cash operations)

[8] Opłata dodatkowa w stosunku do prowizji w pkt. 4.1.2., 4.2.2. (rozdział III. Operacje gotówkowe) / Fee in addition to the commission in item 4.1.2., 4.2.2. (chapter III. Cash operations)

[9] Z wykorzystaniem systemu bankowości elektronicznej dostarczonego przez Bank / Using the electronic banking system provided by the Bank

[10] Z wykorzystaniem systemu bankowości elektronicznej dostarczonego przez Bank / Using the electronic banking system provided by the Bank

[11] Z wykorzystaniem systemu bankowości elektronicznej dostarczonego przez Bank / Using the electronic banking system provided by the Bank

[12] Uznanie rachunku kwotą przelewu / Crediting account credit with the amount of incoming payment

[13] Opłata dodatkowa w stosunku do opłaty / prowizji w pkt. 6, 11, 12, 13 i 15 (rozdział IV. Operacje bezgotówkowe) / Fee in addition to the fee / commission in item 6, 11, 12, 13, and 15 (chapter IV. Non-cash operations)